



Distribution gratuite aux Membres

NEWSLETTER

Club des Auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg asbl (CAL)

Siège :
11b, place du Théâtre
L-2613 Luxembourg
Secrétariat :
Christiane Ensch
7, sentier de Bricherhof
L-1262 Luxembourg



N° 9

SEPTEMBER 2024

79. JAHR

18. SEPTEMBER 2024

Die an diesem Abend geplante Filmvorführung wird abgesagt, da die Tour de Luxembourg an diesem Nachmittag bis in den späten Nachmittag stattfindet und es infolgedessen akute Parkprobleme gibt. Die Filmprojektion wird auf den 25. September verlegt.

25. SEPTEMBER 2024

Ab 19 Uhr : Filmvorführung mit Diskussion. Bitte USB-Schlüssel oder externe Harddisk Platte mitbringen. Wie immer bei uns sind bei freiem Eintritt auch Nichtmitglieder willkommen, mit oder ohne Filme.

Anmeldetermin : Coupe Kess

WIEDERAUFNAHME UNSERER AKTIVITÄTEN

Die Sommerpause ist vorbei und wir starten wieder mit unseren Aktivitäten. Während des Sommers hat der eine oder andere wahrscheinlich an seinen Filmen gearbeitet und neue Filme erstellt. Wir freuen uns diese an den Mittwochabenden anzuschauen und zu diskutieren.

Beim Wohnungswechsel bitten wir unsere Mitglieder um umgehende Benachrichtigung. Auf schriftlichem Wege ist das Sekretariat an der auf der ersten Seite verzeichneten Adresse oder auf elektronischem Wege über: sekretariat.cal@pt.lu zu erreichen. Alle weiteren Infos oder Meldeformulare sind an gleicher Adresse erhältlich.

Aktuelle Nachrichten finden Sie :

www.calfilm.lu

Fb : Club des auteurs cinéastes et vidéastes de Luxembourg – CAL

BGLLLULL : LU13 0030 0386 6997 0000

PROGRAMM SEPTEMBER - DEZEMBER 2024

SEPTEMBER 2024		
18.		Filmabend abgesagt wegen Tour de Luxembourg
25.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
OKTOBER 2024		
02.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
09.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
16.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
20.		Nationalwettbewerb
23.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
30.	19.00	Komitee Anmeldetermin Coupe Kess
NOVEMBER 2024		
06.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion
13.	19.00	COUPE KESS Reise- und Ferienfilme Maximale Filmdauer : 15 Minuten
20.	19.00	Filmvorführung mit Diskussion Anmeldetermin : Coupe de la Présidente
27.	19:00	Komitee
DEZEMBER 2024		
04.	19.00	COUPE DE LA PRÉSIDENTE (alle Kategorien : Akzent liegt auf Kreativität und Originalität) Maximale Filmdauer : 3 Minuten
11.	19.00	Best of Concours 2024
18.		Komitee

EINE GOLD- UND EINE BRONZEMEDAILLE BEI DER UNICA IN POZNAN (POLEN)

Es ist das erste Mal, dass Luxemburg mit einer Goldmedaille belohnt wurde. Diese ging an Elena Labalestra (Kategorie Jugendfilm) für den Film "In Frame" und die Bronzemedaille ging an Chantal Lorang für den Film "Behind the mask". Alle anderen Autoren wurden mit einem Diplom belohnt. Wir gratulieren den Gewinnern recht herzlich.

Der FGDCA-Vorstand hatte einen guten Riecher und die richtigen Filme ausgesucht, um Luxemburg auf diesem internationalen Filmwettbewerb zu vertreten.

In dieser Nummer befindet sich das diesjährige Resultat.

ERINNERUNG AN EINE STARKE FRAU

Ich lernte Irène Wiegand, die Witwe unseres Filmfreundes Louis Schmitz, anlässlich der UNICA 1977 in Maastricht kennen.

Sofort merkte ich, dass Irène nicht nur die Frau an der Seite eines erfolgreichen Filmautors und Clubleiters war.

In der Tat, tendierte Louis eher zu etwas gemächlichem Agieren, so war Irène eher das Gegenteil. Die traditionelle Rolle als Hausfrau und Mutter füllte sie einfach nicht aus und passte nicht zu ihrem unruhigen Geiste.

Kein Wunder also, dass sie sich bereits sehr früh gesellschaftlich und politisch engagierte und dabei verantwortungsvolle Posten annahm, die ihr ganzes Engagement erforderten.



Ihr Mann Louis war auch vielseitig engagiert. Neben seinem Lehrerberuf tat er sich besonders durch seiner Filmtätigkeit und seinem Vorsitz im Diekircher Filmclub CCD hervor.

Desweiteren war er Vize-Präsident des Offizierskasinos in der Kaserne auf dem Herrenberg in der er seine Lehrtätigkeit ausübte, war Vorsitzender der Garnisonsmusik und Schriftführer im Reitclub Befort und auch, so ganz nebenbei, Sekretär des alljährigen Erfolgsevents Al Dikkrich.

Schlussendlich war er als echter Cliärfer Junge in seiner Geburtsstadt aktives Mitglied der Amicale des Anciens.

Unvergessen bleiben die Zeiten wo er zwischen 2003 und 2016 den Verband der Film- und Videoclubs (FGDCA) leitete. Zwei Jahre später verließ er uns für immer.

Immer stand Irène an seiner Seite. Sie war seine engste Ratgeberin, ja seine rechte und linke Hand. Unermüdlich fasste sie mit an wo ihr Einsatz gefordert oder erwünscht war, was besonders bei der Organisation der UNICA Kongresse 2002 und 2011 in Luxemburg-Stadt hervorstach.

Regelmäßig begleitete Irène ihren Mann anlässlich der Reisen zu den UNICA-Kongressen in viele Länder zu denen sein Amt als Präsident der FGDCA ihn verpflichtete.

Doch in der Folge meinte es das Schicksal nicht allzu gut mit ihr. Sehr früh machte ihr ein heimtückisches Lungenleiden zu schaffen. Bereits anfangs der Zweitausender Jahren litt

Irène an akuter Atemnot, was sie aber nicht daran hinderte alle ihre Aufgaben weiterhin wahrzunehmen. Auch ihrem geliebten Ferienort Leutasch blieben die Beiden treu, einmal im Sommer und einmal im Winter.

Trotz dieser doch stark belastenden und unheilbaren Krankheit hat Irène sich nie beklagt. Ihre positive Lebenseinstellung hat ihr dabei sehr geholfen.

Dabei gelang ihr noch sich eng um den Gesundheitszustand ihres Mannes zu bemühen. Als Louis Ende der Zweitausender Jahren die Diagnose Krebs erhielt, war sie ihm eine liebevolle und effektive Stütze.

Jedes Mal, wenn er sich wieder zwecks Chemotherapie für einige Tage ins Krankenhaus begeben musste, wick Irène keine Minute von seiner Seite.

Trotz des herben Verlustes, den sie durch das Ableben ihres Mannes erlitten hatte, ging das Leben für sie vorerst weiter.

In diesem Zusammenhang bleibt zu erwähnen, dass sie nach dem Tod ihres geliebten Mannes dem Filmhobby treu blieb und fortan stiftete sie alljährig ein Pokal unter der Bezeichnung Coupe Louis Schmitz, dies anlässlich des Festival National du Meilleur Film.

Ihr Leidensweg ging nun zu Ende. Die Spuren jedoch, die Irène unter ihren Freunden und Bekannten hinterlässt, werden noch lange nicht verblassen.

Eine in jeder Hinsicht bemerkenswerte Frau hat uns am 22. Juni 2024 verlassen. Ihr Andenken wird uns hoffentlich noch lange begleiten.

Ein langjähriger Wegbegleiter von Louis und Irène in tiefer Trauer,

Georges Fondeur

FILMDREH

Obschon Sommerpause angesagt war, waren einige Mitglieder nicht untätig und haben das vorher ausgearbeitete Drehbuch verfilmt. In einem Filmteam mitzuwirken, ob hinter oder vor der Kamera, ist immer interessant und lehrreich. Ein jeder kann auf irgendeine Weise etwas dazu lernen.

Eine einzige Voraussetzung gab es dennoch, und zwar das Wetter musste von der Partie sein. Am ersten vorgesehenen Datum konnte nicht gedreht werden da Regen angesagt war. Zu hoffen war, dass der Filmdreh am zweiten ausgewählten Datum stattfinden kann.

Verraten wollen wir das Szenario nicht, deswegen zeigen wir einige Fotos, die, während den 2 Filmdrehtagen aufgenommen wurden.

1. Drehtag



2. Drehtag





UNICA-Teilnehmer



Gewinner & Teilnehmer

PALMARES UNICA 2024

GOLDMEDAILLEN

Deutschland	Black Power	Marcus Siebler
Spanien	I Don't Want To Be A Hero	Joan Pauils Vergés

SILBERMEDAILLEN

Belgien	Elise by the sea	Werner Haegeman
Tschechische Republik	The Russian Revolution	Ladislav Petrecký
Spanien	Sons Of Africa	Julio Pérez Del Campo, Carles Bover
Finland	Two Weeks	Leevi Heinonen, Remppateatteri
Grossbritannien	Hollywood Nights	Liam Sanderson
Ungarn	The Low and Mighty	Péter Karácsony
Italien	Music in the Blood	Alessandro Zaffanella
Süd Korea	Burger Song Challenge	Minha Kim
Polen	Beyond 1984	Daniel Zagórski
Slowenien	Happy Days	Borij Levski, Anei Levski

BRONZEMEDAILLEN

Luxemburg	Behind the mask	Chantal Lorang
Österreich	The Stranger	Martin Kober
Österreich	Land of Mine	Helmut Schwarz
Frankreich	Almost Marie Curie	UCAH
Frankreich	Camille	José Joubert
Italien	Europa '52	Andrea Viggiano
Liechtenstein	Bat people	Urs Schadegg
Niederlande	The meeting	Peter Brouwers
Norwegen	Heavy Luggage	Trine Marielle Wiik
Slowakei	Farewell	Levente Németh, Máté Gerhát
Ukraine	Last Shooting	Vyacheslav (Slavik) Bihun

EHRENDIPLOME

Österreich	Dark Grey to Black	Viktor Kaluza
Schweiz	The photo	Lunetta Graziella
Schweiz	I live for her	Kathia Sauthier, Damien Modoux
Deutschland	Meilicke	Andreas Wieland, Thomas Michutta, Conny Michutta
Deutschland	Plastic inside me	Matthias Spehr, Desirée M. Jakobs
Deutschland	Fable of the raven	Jürgen Richarz
Frankreich	Life is beautiful	Marie Henaff
Grossbritannien	Forgotten	Julian Austwick, Philip Harvey, Robin Slater, Jill Lampert
Grossbritannien	In the Land of Submarines	Larry Hall
Liechtenstein	The white bison	Wolfgang Tschallener
Nord - Mazedonien	The Returnee	Dime Talevski
Niederlande	Without time	Tony Jacobs
Polen	Once upon a time in a cemetery	Janina Matejuk
Polen	Dictator	Bartosz Gajda
Rumänien	Rare flower	Nicolae Zelinschi, Cătălin Ipati

DIPLOME

Luxembourg	Time	Guido Haesen
Belgien	Gulag	Marc Preschia
Schweiz	Just no compulsion	Ernst Wicki
Schweiz	Revenge	Rolf Diehl
Finland	The Walts	Hannu Nieminen
Kroatien	Radicle	Dora Fodor
Süd Korea	For Whom the Bell Tolls	Younguee Yoo
Liechtenstein	Bottles	Michael Baumeler, Anna Rinderer
Nord Mazedonien	You Can	Marjan Bedzoski
Nord Mazedonien	Fear	Tode Risto Blazevski
Norwegen	I'm in heaven	Harald Lundstein
Norwegen	The film buff	Svein Varhaug
Norwegen	The fall	Roy Morten Gleditsch
Rumänien	The photographer	Miriam Petra Caraciuc, Andreea Popovjei
Slowenien	Little Women	Nika Jurman

KATEGORIE FILMSCHULE

GOLDMEDAILLEN

Italien	Mariposa	Maurizio Forcella
---------	----------	-------------------

BRONZEMEDAILLEN

Tschechische Republik	It's a Match	Michael Klemm
Kroatien	Short Cut Grass	David Gašo, Tin Ostrošić, Marta Bregeš, Dino Ljuban, Borna Maksan
Ungarn	Home Visit	Abigél Ress
Slowakei	The Fisher	Marek Tomajka, Severín Roman Ilováč, Jakub Baláž, Adam Otto, Ilacviský, Šimon Mináč

EHRENDIPLOME

Tschechische Republik	Impulsum	Michaela Dzurovčinová, Filip Hayek, Adéla Kasparora
Spanien	Beauty	Aitana Belda Camós, Aroa Celdrán López, Carmen Castrelo Díez, Carla Martínez Moreno, Luís Sánchez Robles

DIPLOME

Ukraine	Heppiness	Halina Soldatenko's Workshop, Younger group RAKURS - EVRIKA
---------	-----------	---

JEUNESSE - 25

GOLDMEDAILLEN

Luxembourg	In Frame	Elena Labalestra
-------------------	-----------------	-------------------------

BRONZEMEDAILLE

Niederlande	Number 10	Boris Loning
Slowenien	Whirlwind	Lučka Kenda

EHRENDIPLOME

Slowakei	The Fermi Paradox	Kolektív Detská Filmová Spoločnosť
Slowakei	By Car	Oskar Šubic, Andraž Žigart (Co-Writer)
Ukraine	Swallow love	Mariia Onyshchenko

DIPLOME

Luxemburg	99 to 1	Angelo Buda
Tschechische Republik	Two grandmothers	Anežka Havrdová
Nord Mazedonien	The Ship Titov Veles	Mia Panov, Dejan Panov
Polen	A fairy tale about the beautiful princess Alopecia	Natalia Piasecka
Rumänien	How do you Feel?	Ștefan Buhă
Rumänien	Portrait of the Artist in Youth	Otilia Elena Ichim, David-Gabriel Beraru, Andreea Schipor Denisa, Gabriel-Andrei Strugariu
Slowakei	Candle	Ema Michelčíková, Martin Rázus
Ukraine	A honey tongue, a heart of gall	Kateryna Zhukivska Mediastudio AIDA

INTERESSANTESTE LÄNDERPROGRAMM

SPANIEN

Beauty	Aitana Belda Camós
Sons Of Africa	Julio Pérez Del Campo
I Don't Want To Be A Hero	Joan Pauils Vergés

SONDERPREISE

BESTER JUGENDFILM (-25)

Luxemburg	In Frame	Elena Labalestra
-----------	----------	------------------

BESTER FILM HAUPTKATEGORIE (25+)

Deutschland	Black Power	Marcus Siebler
-------------	-------------	----------------

BESTE SCHAUSPIELEREI

Deutschland	Black Power	Marcus Siebler
-------------	-------------	----------------

BESTE FILMSCHNITT

Tschechische Republik	The Russian Revolution	Ladislav Petrecký
-----------------------	------------------------	-------------------

BESTE FILMAUFNAHMEN

Italien	Mariposa	Maurizio Forcella (Filmschule)
---------	----------	--------------------------------

BESTE REGIEFÜHRUNG

Spanien	I Don't Want To Be A Hero	Joan Paüls Vergés
---------	---------------------------	-------------------

PRIX INTERNATIONAL CICT-UNESCO "DELMIRO DE CARALT"

Österreich	Land of Mine	Helmut Schwarz
------------	--------------	----------------

WORLD MINUTE MOVIE CUP

1. Preis	The new app	Frank Dietrich
2. Preis	Daffodils	Thomas Winkler
3. Preis	0 %	Peter Van Der Klaauw
3. Preis	One minute	Jill Bunting

WICHTIGE INFO

Da unser neuer Beamer seit Ende September in Gebrauch ist, wurde festgestellt, dass die angekündigten 5 Sekunden Schwarz vor Beginn und nach dem Ende des Videos nicht genügend sind. Es müssen mindestens **7 Sekunden** sein.

CONCOURS NATIONAL SAVE THE DATE !

CONCOURS NATIONAL : 20. Oktober im Ciné Scala in Diekirch. Weitere Details werden später bekanntgegeben.

HILFSPROGRAMME Erzeugung von KI-Stimmen Reinigung der eigenen Stimmen

- Für die Erzeugung von KI Stimmen, also „Text to Speech“, ist diese Webseite sehr nützlich : <https://elevenlabs.io/speech-synthesis>. Kostenloses Programm.
- Zum Reinigen der eigenen Stimme im Kommentar ist Auphonic klasse : <https://auphonic.com/engine/>. Kostenloses Programm.

GEMAFREIE MUSIK

Hier einige nützliche gemafreie Musikadressen zum Vertonen ihrer Videos.

- Audio.com
- Audioagency.de
- Audionetwork.com
- Bensound.com
- Audiohub.de
- Terrasound.de
- Audio Mediathek youtube studio

GRATIS APP FÜR IPHONE UND IPAD FÜR EINE PRO VIDEOKAMERA

In der App Store „Blackmagic Camera“ runterladen. Einstellungen vornehmen und sofort filmen.

WICHTIGE INFOS

Heutzutage werden Videofilme online verschickt. Beim Senden der Videos muss man die Kapazität und das Herunterladungsdatum beachten. Hier einige Adressen die Abhilfe schaffen könnten.

	Maximalkapazität	Verfügbarkeitsdatum
wetransfer.com	2 Gb	7 Tage
Transfernow.net	5 Gb	7 Tage
grosfichiers.com	4 Gb	14 Tage
transferxl.com	5 Gb	7 Tage
myairbridge.com	20 Gb	2-3 Tage
filemail.com	50 Gb	7 Tage
swisstransfer.com	50 Gb	30 Tage

INTERESSANTER LINK FÜR DROHNENBESITZER

<https://drohnen-camp.de/drohnen-gesetze-weltweit/>

WICHTIGE FILMFESTIVAL-ADRESSEN

Bundesfilmfestival Doku	Harsefeld Deutschland	07-09/2024	bdfa-nord.de
Internationales Naturfilmfestival	Eckenförde Deutschland	11-15/09/24	greenscreen-festival.de
30. Festival International du film de Nancy	Nancy Frankreich	20-29/10/24	fifnl.com
CutCut Festival	Roanne Frankreich	07-12/10/24	
Festival der Nationen	Ebensee Österreich	24-29/11/24	festival-of-nations.com
30° Festival International Nature Namur	Namur Belgien	11-20/10/24	festivalnaturenamur.be
Kurzfilmfestival Nord	Harsefeld Deutschland	16-17/11/24	bdfa-nord.de
20. Filmfestival La.Meko	Landau Deutschland	11/24	filmfestival-landau.de
62. Golden Knight Malta International Filmfestival	Malta	23/11/24	filmfreeway.com

Weitere Filmfestivals sind zu finden unter :

- le-court.com/films_platform
- filmfestplatform.com
- clickforfestivals.com



INORACC
30, rue de l'Industrie
L - 8069 BERTRANGE-STRASSEN
Tel. 2648 2051
Fax 2648 2052
www.inoracc.lu
inofacc@pt.lu

Nos raccords et flexibles pour vos problèmes
en Hydraulique et Pneumatique



K-maxx
Are Computerpartner



CK Charles Kieffer
Group

healthy people, healthy business www.ck.lu



voyages
emile weber
elitschklassseg.reisen



Optique Bley 
MARNACH | WILTZ

MIR GESINN EIS.

T.: 26 37 88 90 T.: 95 83 69
Shopping Mile 15 rue des Tondeurs
Nordstrooss Wiltz
Marnech

www.optiquebley.lu • optbley@pt.lu



Mir kënne vill méi wei just drécken

**reka**
print+

Imprimerie et atelier graphique
2a, Zare llot-Est L-4385 Ehlerange
Tél. 48 26 36-1 Fax 40 36 63 info@reka.lu www.reka.lu